

ODP CHECK FORM

Date: 5/3/89

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA. (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520 , Telephone #

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: Trần Văn Hoàng

Date of Birth: Apr. 1st 1940.

Address in VN 272 Nguyễn Văn Thành (Phan Văn Khỏe)
F.5 Q.6 Thành Phố Hồ Chí Minh

SPOUSE NAME: Pham thi Chau

NUMBER OF ACCOMPANYING RELATIVES:

Reeducation Time: Years Months Days

IV # 049116

VEWL # 018 425.

I-171 : Yes; No. - EXIT PERMIT: Yes ; No.

Special List #

Sponsor & Tel.#: Trần Lê Hồng

Wichita KS 67226

Remarks:

(From Mr. Sullivan)

Sincerely

KHUC MINH THO

Tel. #

(0) -

(H)



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____ No
EXIT VISA: _____ Yes _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM _____
Last Middle First

Current Address _____

Date of Birth _____ Place of Birth _____

Previous Occupation (before 1975) _____
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From _____ To _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

April 23, 1984

TRAN VAN HOANG	born 01 April	1940	(IV 049116)
PHAM THI CHAU	born 09 October	1946	"
TRAN PHUONG THAO	born 09 March	1967	"
TRAN PHUONG CHI	born 05 April	1969	"
TRAN KINH QUOC	born 02 June	1973	"
TRAN VI HUNG	born 13 August	1974	"

VEWL#: 018485 272 PHAN-VĂN-KHOE F5- Quận
Tên đường mới: 6 TP/HCM.

Su Quan Hoa Ky cho phep nhung ngoi co ten tren day di Bangkok, Thai-lan, de nop don tai Su Quan My de sang Hoa Ky, voi dieu kien ho duoc kham suc khoe tai Viet Nam, va duoc phong van qua cai cien Cao Uy Lien Hiep Quoc Dac Trach Ty Nan (UNHCR). Chung toi yeu cau gioi tham quyen cap cho ho Giay Xuat Canh cung nhung giay to can thiet de roi Viet Nam./

The American Embassy gives permission for the above persons to come to Bangkok, Thailand to make application at this Embassy to go to the United States, provided that they have a medical examination in Vietnam and an interview by a representative of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR). We request the authorities to issue Exit Permits and the necessary documents to leave Vietnam.

Những người kể trên đã được UNHCR đề nghị tới tham quyền
Việt Nam theo Danh Sách Chiếu Khán Nhập Cảnh Hoa Kỳ./
The names above have been submitted to the Vietnamese author-
ities by the UNHCR on the American Visa Entry Working List.



Kính gửi = Bà KHUẾ-MINH-THỎ

Hội gia đình tù nhân Chính trị
Việt Nam.

Kính thưa Bà chủ tịch.

Chúng tôi trân trọng kính gửi đến Bà bản chụp giấy LOI, mong nhờ quý Hội giúp đỡ cam-thiệp và nhắc nhở với Văn Phòng ODP Bangkok Thái Lan, để những tên của chúng tôi không bị sót trong danh sách (11.000 tù và 40.000 thân nhân) của chánh phủ Hoa Kỳ gửi cho phía VN. Chúng tôi mong mỗi được sớm rời VN càng sớm càng tốt. Chúng tôi đã gửi hồ sơ xin ^{xuất cảnh} đến phía VN từ năm 1984 đến nay vẫn không được trả lời.

Mong quý Hội hiểu dùm vì Tiên Temper quá không dám viết 1 Thỏ riêng, nên đành viết mặt sau của giấy LOI.

Chúng tôi thông cảm quý Hội từng giây từng phút. Trân trọng cảm ơn sự đề ý giúp đỡ của quý Hội - SOS. y.

Saigon, ngày 20 - 10 - 1988

Tu cái tạo Ký tên.

Norma

TRAN-LE-HONG.

WICHITA KS. 67226.



NOV 1 1988

MRS. KHUC - MINH - THO
P.O BOX 5435 ARLINGTON
V.A 22205 - 0635.
VIRGINIA
U.S.A.

C O N T R O L

____ Card
____ ☒ Doc. Request; Form 5/3/89
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter

chờ
thiền chi tiết